

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2004

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

ΚΡΑΤΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Σεπτέμβριος - Δεκέμβριος 2004

ΧΡΟΝΙΑ Κ.Ο.
45

sf



THESSALONIKI STATE SYMPHONY ORCHESTRA-T.S.S.O.

September - December 2004

Σχεδιασμός εντύπου
Visual Options

Φωτογραφίες Κ.Ο.Θ. :
Visual Options

Διαχωρισμοί
"Μακεδονική Χρωμανάλυση"

Εκτύπωση
Κουρτίδης - Μυλαράκης

Συντονισμός-Επιμέλεια Ύλης
Φίλιππος Χατζησίμου



Διαφορετική ημέρα συναυλίας / Different day of concert



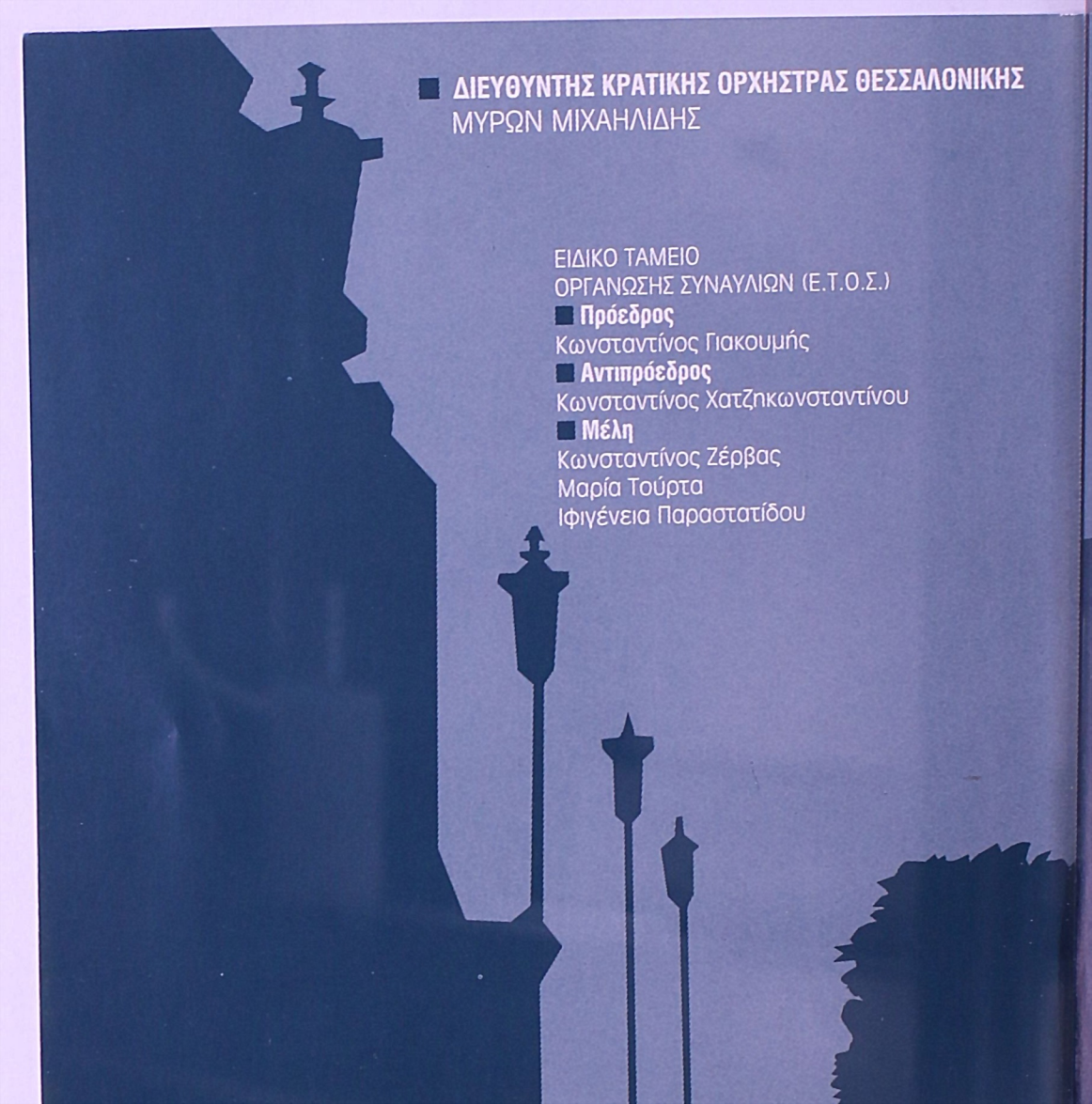
Παραγωγή ΜΕΓΑΡΟΥ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ / T.C.H. Production



Α' Παγκόσμια εκτέλεση / World premiere

Μ.Μ.Θ. Μέγαρο Μουσικής Θεσσαλονίκης / **T.C.H.** THESSALONIKI CONCERT HALL

Α.Π.Θ. Αίθουσα Τελετών Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης / **A.U.H.** Aristotle University Hall

The background of the page is a solid blue color. On the left side, there is a large, dark silhouette of a building with a cross on top. In the lower center and right, there are three silhouettes of street lamps of varying heights, and a dark, leafy bush or tree silhouette on the bottom right.

■ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΡΑΤΙΚΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ΜΥΡΩΝ ΜΙΧΑΗΛΙΔΗΣ

ΕΙΔΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ
ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΣΥΝΑΥΛΙΩΝ (Ε.Τ.Ο.Σ.)

■ **Πρόεδρος**

Κωνσταντίνος Γιακουμής

■ **Αντιπρόεδρος**

Κωνσταντίνος Χατζηκωνσταντίνου

■ **Μέλη**

Κωνσταντίνος Ζέρβας

Μαρία Τούρτα

Ιφιγένεια Παραστατίδου

The background of the entire page is a solid, deep blue color. In the lower half, there are dark silhouettes of buildings and trees. The buildings are blocky and rectangular, with some having small square windows. The trees are more irregular and leafy. The text is overlaid on this scene.

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ ›
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ

2004

ΚΡΑΤΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ THESSALONIKI STATE SYMPHONY ORCHESTRA

Κρατική Ορχήστρα Θεσσαλονίκης

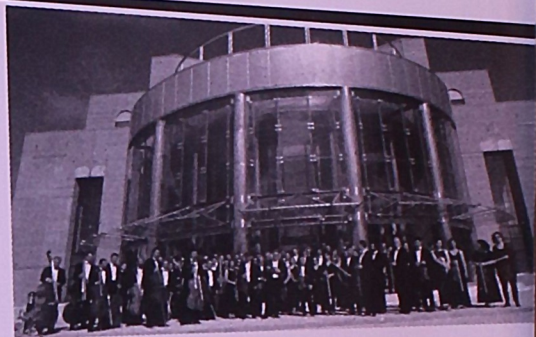
Η Κρατική Ορχήστρα Θεσσαλονίκης - Κ.Ο.Θ. ιδρύθηκε το 1959 από το Σόλωνα Μιχαηλίδη, με τον τίτλο «Συμφωνική Ορχήστρα Βορείου Ελλάδος».

Αρχικά αποτέλεσε τμήμα του Κρατικού Ωδείου Θεσσαλονίκης, αριθμώντας πενήντα μόλις μέλη. Το 1969, χάρη στις προσπάθειες του ιδρυτή της, κρατικοποιήθηκε και πήρε τη σημερινή της ονομασία.

Πολλοί και σημαντικοί Έλληνες καλλιτέχνες ανέλαβαν τη διευθυντική «σκυτάλη» της: πρώτος ο Σόλων Μιχαηλίδης και στη συνέχεια ο Γεώργιος Θυμής, ο Άλκης Μπαλτάς, ο Κάρολος Τρικολίδης (αναπληρωτής), ο Κοσμάς Γαλιλαίας, ο Κωνσταντίνος Πατσαλίδης (αναπληρωτής), ο Λεωνίδας Καβάκος και ο Μίκης Μιχαηλίδης (αναπληρωτής). Σήμερα, η Κρατική Ορχήστρα Θεσσαλονίκης αριθμεί εκατό περίπου μουσικούς και διευθυντής της είναι ο Μύρων Μιχαηλίδης.

Από την αρχή της καλλιτεχνικής της διαδρομής η Κ.Ο.Θ. συμπεριέλαβε στο πρόγραμμά της ένα πλούσιο ρεπερτόριο, από το μπαρόκ μέχρι τις πρωτοποριακές συνθέσεις του 20ου αιώνα, με στόχο πάντα την ανάδειξη του μουσικού πολιτισμού συνολικά και πέρα από τα όρια του κλασικού. Πρωταρχικός στόχος της είναι η προβολή της ελληνικής μουσικής παρακαταθήκης και η προώθηση νέων ταλέντων.

Επί σειρά ετών διοργανώνει διαγωνισμούς νέων καλλιτεχνών παρουσιάζοντας τους επιτυχόντες στις



συναυλίες της και προσφέροντάς τους το πρώτο βήμα στο ξεκίνημα της σταδιοδρομίας τους.

Πολλές ήταν επίσης οι πανελλήνιες και παγκόσμιες πρώτες εκτελέσεις έργων ελλήνων και ξένων συνθετών που πραγματοποίησε.

Διάσημοι Έλληνες και ξένοι αρχιμουσικοί, καθώς και σολίστ διεθνούς ακτινοβολίας έχουν συμπράξει με την Κ.Ο.Θ. όπως: L. Pavarotti, A. Khatchaturian, Y. Horenstein, E. Kurtz, Y. Simonov, Οδ. Δημητριάδης, M. Rostropovich, N. Gutman, M. Maisky, Δ. Σγούρος, V. Ashkenazy, P. Badura-Skoda, N. Magalov, L. Kogan, R. Ricci, Λ. Καβάκος, V. Tretjakov, V. Spivakov, C. Katsaris, L. Berman, P. Fournier, B. L. Gelber, W. Nelson, C. Mandeal, K. Πασχάλης και άλλοι.

Η Κρατική Ορχήστρα Θεσσαλονίκης εμφανίζεται ετησίως σε σημαντικά φεστιβάλ τόσο της Ελλάδας (Φεστιβάλ Αθηνών-Ηρώδαιο, Δημήτρια, Φεστιβάλ Φιλιππων) όσο και του εξωτερικού (International Festival "Zino Francescatti" - Μασσαλία, Φεστιβάλ Eclectic, Βαλένθια, Διεθνές Φεστιβάλ «Κύπρια»-Κύπρος, κ.ά.).

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ >





■ Παρασκευή **10 Σεπτεμβρίου**

Μ.Μ.Θ

21.00

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΒΙΟΛΑΣ**Gudni Emilsson**

διευθυντής ορχήστρας

■ Πέμπτη **16 Σεπτεμβρίου**  

Μ.Μ.Θ

21.00

GAIA ΟΠΕΡΑΣ στη μνήμη της **Μαρίας Κάλλας****Νίκος Αθηναίος**

διευθυντής ορχήστρας

Inva Mula

σοπράνο



ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΒΙΟΛΑΣ

Σε συνεργασία με τη Μακεδονική Καλλιτεχνική Εταιρεία «ΤΕΧΝΗ»

Παρασκευή 10 09
Μ.Μ.Θ
21.00

Gudni Emilsson διευθυντής ορχήστρας

Εμφανίζονται οι προκριθέντες στον Γ' κύκλο του διαγωνισμού με κοντσέρτα της επιλογής τους από τα:

- B. Bartók Κοντσέρτο για βιόλα και ορχήστρα, έργο Post. (version Serly)
- W. Walton Κοντσέρτο για βιόλα και ορχήστρα
- P. Hindemith "Der Schwanendreher" για βιόλα και ορχήστρα

Έσοδα ✓
Πίστωση φόρου ✓



ΓΑΛΑ ΟΠΕΡΑΣ Στη μνήμη της Μαρίας Κάλλιας

Πέμπτη

16 09

M.M.Θ
21.00



Νίκος Αθηναίος διευθυντής ορχήστρας
Inva Mula σοπράνο


Με έργα: Bellini, Bizet, Gounod, Massenet, Puccini, Verdi



ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ >



ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ

■ Παρασκευή **01 Οκτωβρίου** 

Μ.Μ.Θ

20.00

G. Donizetti: LUCIA DI LAMMERMOOR
Francesco Maria Colombo διευθυντής ορχήστρας

ΕΠΟΜΕΝΕΣ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ: 3, 6 & 9 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ



■ Παρασκευή **22 Οκτωβρίου**

Μ.Μ.Θ

21.00

Β' ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΠΙΑΝΟΥ «ΓΙΩΡΓΟΣ ΘΥΜΗΣ»
Ηλίας Βουδούρης διευθυντής ορχήστρας

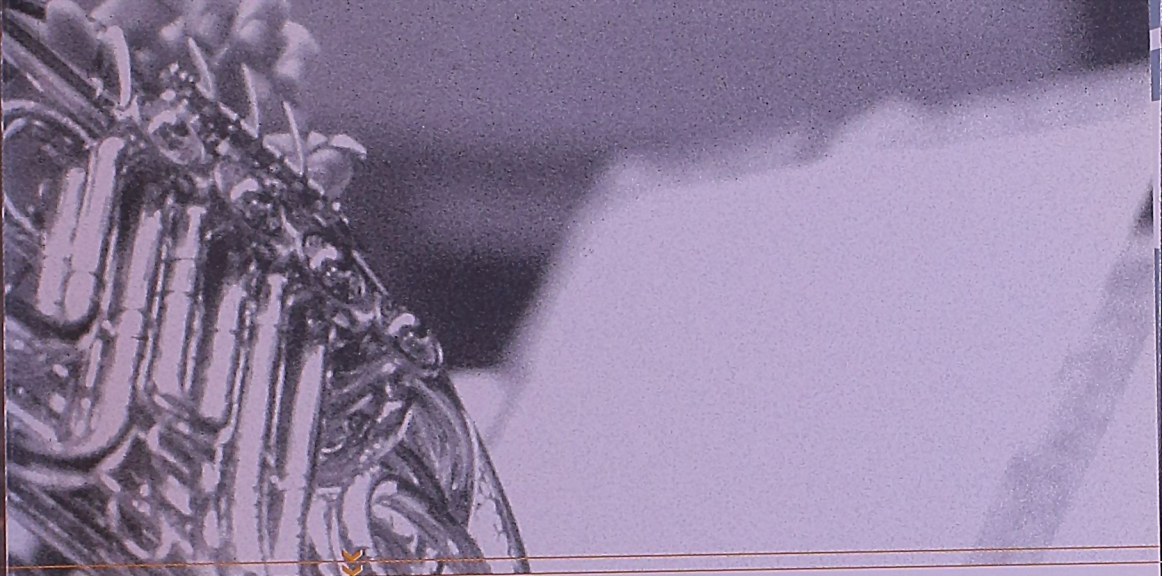
ΕΙΣΟΔΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΜΕ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΙΣ

■ Κυριακή **31 Οκτωβρίου**  

Μ.Μ.Θ

11.30

Άλκης Μπαλτάς διευθυντής ορχήστρας
Αλέξης Κωστάλας αφηγητής



ΟΠΕΡΑ

Lucia di Lammermoor του G. Donizetti

Παρασκευή **01** 10

M.M.Θ
20.00

Francesco Maria Colombo

διευθυντής ορχήστρας

Renata Scotto

Σκηνοθεσία

Franco Vassallo

Lord Enrico Ashton

Elena Mosuc

Lucia

Gioacchino Li Vigni

Sir Edgardo di Ravenswood

Γιάννης Οικονόμου

Lord Arturo Bucklaw

Δημήτρης Καβράκος

Raimondo Bidebent

Μαρία Βλάχοπούλου

Alisa

Δημήτρης Ναλιμπάντης

Normanno

ΕΠΟΜΕΝΕΣ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ: 3, 6 & 9 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ

Β' ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΠΙΑΝΟΥ «ΓΙΩΡΓΟΣ ΘΥΜΗΣ»

Σε συνεργασία με το "Σύλλογο Φίλων της Κρατικής Ορχήστρας Θεσσαλονίκης"

Παρασκευή

22 10

Μ.Μ.Θ
21.00

Ηλίας Βουδούρης διευθυντής ορχήστρας

Εμφανίζονται οι προκριθέντες στον Γ' κύκλο του διαγωνισμού με κοντσέρτα της επιλογής τους από τα:

- Mozart KV 491, KV 467 ■ Beethoven 3^ο, 4^ο, 5^ο ■ Chopin 1^ο, 2^ο ■ Schumann ■ Brahms 1^ο
- Liszt 1^ο, 2^ο ■ Grieg ■ Tchaikovsky σε σι ύφεση ελάσσονα ■ Saint - Saëns 2^ο ■
- Rachmaninoff 2^ο, 3^ο ■ Paganini variations ■ Gershwin σε φα ■ Ravel σε σολ ■ Bartók 3^ο
- Prokofieff 1^ο, 2^ο, 3^ο

ΕΙΣΟΔΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΜΕ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΙΣ



ΤΟ ΠΑΡΑΜΥΘΙ ΣΤΗ ΜΟΥΣΙΚΗ

Κυριακή

31 10

Μ.Μ.Θ
11.30



Άλκης Μπαητάς διευθυντής ορχήστρας
Αλέξης Κωστάλας αφηγητής


M. Ravel *Ma mère l'oye*

N. A. Rimsky-Korsakov *Scheherazade, Έργο 35*

ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ >



NOΕΜΒΡΙΟΝ

■ Σάββατο **06 Νοεμβρίου** 

Α.Μ.Θ

21.00

100 ΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΘΑΝΑΤΟ ΤΟΥ ΑΝΤΟΝΙΝ ΔΒΟΪΡΑΚ


Christof Escher διευθυντής ορχήστρας
Tobias Stosiek βιοϋοντασέλλο

■ Παρασκευή **12 Νοεμβρίου**

Μ.Μ.Θ

21.00

Μύρων Μιχαηλίδης διευθυντής ορχήστρας
Δημήτρης Τουφεξής πιάνο

■ Πέμπτη **18 Νοεμβρίου** 

Μ.Μ.Θ

21.00

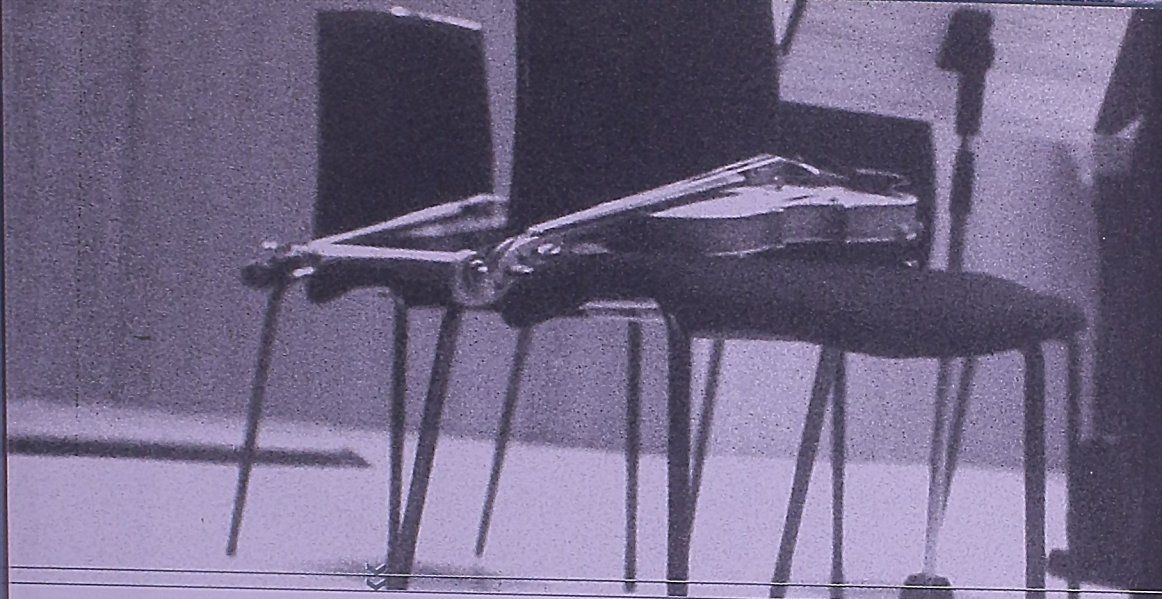
Petri Sakari διευθυντής ορχήστρας
Αντιγόνη Παπούλκα μέτζο-σοπράνο

■ Παρασκευή **26 Νοεμβρίου**

Μ.Μ.Θ

21.00

Άλκης Μπαλτάς διευθυντής ορχήστρας



100 ΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟ ΤΟ ΘΑΝΑΤΟ ΤΟΥ ΑΝΤΟΝΙΝ ΔΒΟΪΑΚ Σάββατο

06 11

A.Π.Θ
21.00

Christof Escher διευθυντής ορχήστρας
Tobias Stosiek βιολοντσέλο

Έσοδα
Πιστωμα φόρου ✓

- A. Dvořak "Die Mittagshexe", έργο 108
A. Dvořak "Polonaise" για βιολοντσέλο και ορχήστρα, σε λα μείζονα
A. Dvořak "Waldesruhe" ("Klid"), για βιολοντσέλο και ορχήστρα, έργο 68
A. Dvořak "Rondo" για βιολοντσέλο και ορχήστρα, έργο 94, σε σολ ελάσσονα
A. Dvořak Συμφωνία Νο. 7, έργο 70, σε ρε ελάσσονα

M.M.Θ
21.00

Μύρων Μιχαηλίδης
Δημήτρης Τουφεξής

διευθυντής ορχήστρας
πιάνο

Έσοδα ✓
Πιστώσει φόρου ✓

- M.I.Glinka** *Εισαγωγή από την όπερα "Russlan and Ludmilla"*
200 ΧΡΟΝΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΓΕΝΝΗΣΗ ΤΟΥ ΜΙΚΗΑΙΛ ΙΒΑΝΟΝΙΤΣΧ ΓΛΙΝΚΑ
- D.Shostakovich** *Κοντσέρτο για πιάνο και ορχήστρα, No. 2, έργο 102, σε φα μείζονα*
- S. Rachmaninoff** *Συμφωνία No. 2, έργο 27, σε μι ελάσσονα*

1

M.M.Θ
21.00

Petri Sakari
Αντιγόνη Παπούλκα

διευθυντής ορχήστρας
μέτζο - σοπράνο

Έσοδα ✓
Πιστώσει φόρου ✓

- C. Nielsen** *3 αποσπάσματα από την όπερα «Maskarade»: Εισαγωγή, Πρελούδιο στην 2η πράξη και The Cocks Dance*
- H. Berlioz** *Les Nuits d' Été, έργο 7*
- D. Shostakovich** *Συμφωνία No. 6, έργο 53-54, σε μι ελάσσονα*

M.M.Θ
21.00

Άηκης Μπαϊτάς

διευθυντής ορχήστρας

N. Σκαλκώτας "Η Θάλασσα"


Π. Κούκος Έργο για τα 45 ΧΡΟΝΙΑ της Κ.Ο.Θ. (i)

Έσοδα ✓
Πιστώσει φόρου ✓

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ >



ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ

■ Πέμπτη **02 Δεκεμβρίου** 

M.M.Θ

21.00

Κάρολος Τρικολίδης
Borislava Taneva

διευθυντής ορχήστρας
πιάνο

■ Παρασκευή **10 Δεκεμβρίου**


M.M.Θ

21.00

Στέφανος Τσιαλής
Pavel Šporcl

διευθυντής ορχήστρας
βιολί

ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ ΤΗΣ ΣΥΝΑΥΛΙΑΣ 11/12 ΣΤΟ ΑΜΦΙΘΕΑΤΡΟ Τ.Ε.Ι. ΣΕΡΡΩΝ, ΩΡΑ 20:00



■ Σάββατο **18 Δεκεμβρίου** 

ΧΩΡΟΣ ΤΕΧΝΩΝ ΒΕΡΟΙΑΣ, ΒΕΡΟΙΑ

20.30

ΔΙΕΘΝΗΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΠΙΑΝΟΥ «ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΒΙΚΕΛΑΣ»
Gudni Emilsson

διευθυντής ορχήστρας

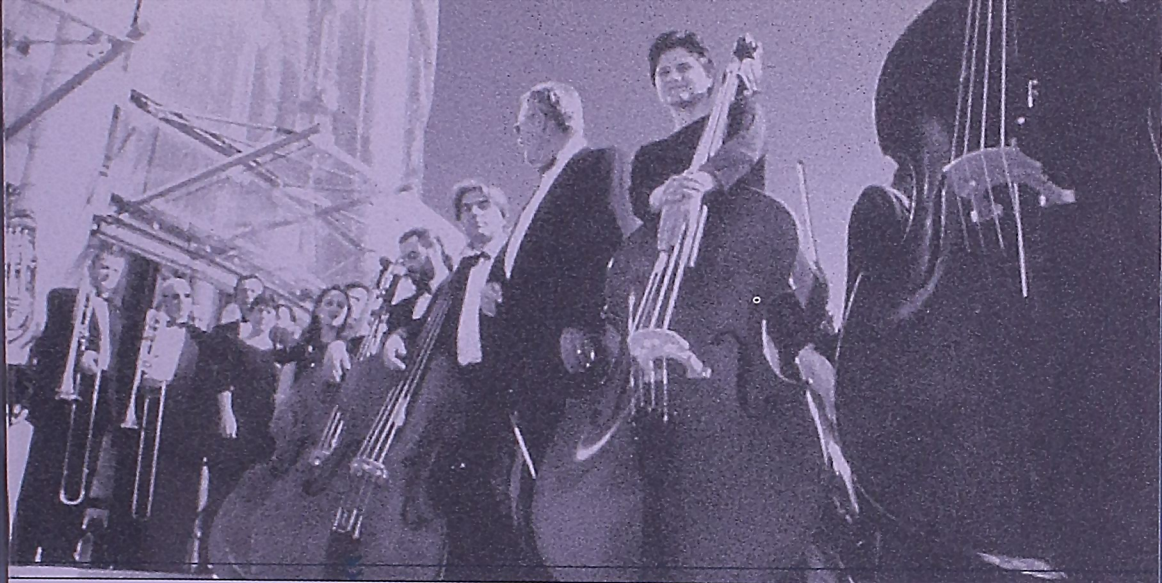
■ Πέμπτη **23 Δεκεμβρίου**  

M.M.Θ

21.00

Μύρων Μιχαηλίδης

διευθυντής ορχήστρας



1

Πέμπτη 02 12

M.M.Θ
21.00

Κάρολος Τρικολίδης διευθυντής ορχήστρας
Borislava Taneva πιάνο

- X. Σαμαράς "Εγκώμιον IV (2004)" - Έργο για τα 45 ΧΡΟΝΙΑ της Κ.Ο.Θ. ⓘ
- A. Schnittke Κοντσέρτο για πιάνο και έγχορδα
- L.v.Beethoven Συμφωνία Νο. 1, έργο 21, σε ντο μείζονα

Έσδα ✓
Πισωαι φόρου ✓

Έσδα
Πισίωαι βάρου

Παρασκευή **10 12**
M.M.Θ
21.00

Στέφανος Τσιαλής διευθυντής ορχήστρας
Pavel Šporcl βιολί

M. Λαπιδάκης *Concerto Grosso - Έργο για τα 45 ΧΡΟΝΙΑ της Κ.Ο.Θ.* ⓘ
A. Dvorak *Κοντσέρτο για βιολί και ορχήστρα, έργο. 53, σε λα ελάσσονα*

J. Haydn *Συμφωνία No. 86, σε ρε μείζονα*
G. Enescu *Ρουμάνικη ραψωδία No. 1, έργο 11, σε λα μείζονα*

ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ ΤΗΣ ΣΥΝΑΥΛΙΑΣ 11/12 ΣΤΟ ΑΜΦΙΘΕΑΤΡΟ Τ.Ε.Ι. ΣΕΡΡΩΝ, ΩΡΑ 20:00

1

ΔΙΕΘΝΗΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΠΙΑΝΟΥ «ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΒΙΚΕΛΑΣ»

Διοργανωτής: ΕΝΙΑΙΟΣ ΦΟΡΕΑΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΔΗΜΟΥ ΒΕΡΟΙΑΣ

Σάββατο **18 12**
ΧΩΡΟΣ ΤΕΧΝΩΝ ΒΕΡΟΙΑΣ
20.30

Gudni Emilsson διευθυντής ορχήστρας

Εμφανίζονται οι προκριθέντες στον Γ' κύκλο του διαγωνισμού
με κοντσέρτα της επιλογής τους από τα:

■ Beethoven 3^ο, 4^ο, 5^ο ■ Chopin 1^ο, 2^ο ■ Schumann ■ Liszt 1^ο, 2^ο ■ Brahms 1^ο, 2^ο ■ Tchaikovsky 1^ο
■ Grieg ■ Saint-Saëns 2^ο ■ Ravel ■ Rachmaninoff 2^ο, 3^ο, Ραψωδία ■ Franck Παραλλαγές

1

GALA Γιώχαν Στράους

Πέμπτη **23 12**
M.M.Θ
21.00



Μύρων Μιχαηλίδης διευθυντής ορχήστρας

Πρόγραμμα από βαλς, πόλκες, γκαλόπ, κ.α. / Αποσπάσματα από την οπερέτα "Die Fledermaus"

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ >

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ

Πληροφορίες για συνδρομές στο τηλ: 2310 589164
Εισιτήρια και συνδρομές προπωλούνται
στο Ταμείο της Κ.Ο.Θ.
(Μέγαρο Εταιρίας Μακεδονικών Σπουδών),
Δευτέρα και Τετάρτη 10:00 - 16:00,
Τρίτη και Πέμπτη 10:00 - 13:00 και 17:00 - 20:00
Παρασκευή 10:00 - 13:00

Την ημέρα της εκάστοτε συναυλίας στο Μ.Μ.Θ. / Α.Π.Θ. από 19:00 - 21:00

Τηλέφωνο ταμείου: 2310 236990

ΟΜΑΔΙΚΟ ΕΙΣΙΤΗΡΙΟ

Ειδική τιμή εισιτηρίου (ομαδικό) ισχύει για γκρουπ άνω των 20 ατόμων
κατόπιν συνεννόησης με το ταμείο της Κ.Ο.Θ.

Η Κ.Ο.Θ. διατηρεί το δικαίωμα - αν χρειαστεί - να τροποποιήσει το πρόγραμμα
Η είσοδος μετά την έναρξη της συναυλίας επιτρέπεται μόνο στο διάλειμμα
Η είσοδος στη συναυλία επιτρέπεται σε παιδιά 6 ετών και άνω

Απαγορεύεται αυστηρά η βιντεοσκόπηση, η φωτογράφιση και η μαγνητοφώνηση κατά τη διάρκεια της συναυλίας.

Τιμές εισιτηρίων Κ.Ο.Θ.

ΠΛΑΤΕΙΑ Α'	20, 00€
ΠΛΑΤΕΙΑ Β' - ΘΕΩΡΕΙΑ	12, 00€
ΕΞΩΣΤΗΣ	9, 00€

ΜΕΙΩΜΕΝΟ* - ΟΜΑΔΙΚΟ

ΠΛΑΤΕΙΑ - ΘΕΩΡΕΙΑ	9, 00€
ΕΞΩΣΤΗΣ	6, 00€

**(εκπαιδευτικοί, φοιτητές, μαθητές, σπουδαστές ωδείων)*

>>

Συνδρομή [-25%]

Σεπτέμβριος - Δεκέμβριος 2004

7 συναυλίες

[10/9, 6/11, 12/11, 18/11, 26/11, 2/12, 10/12]

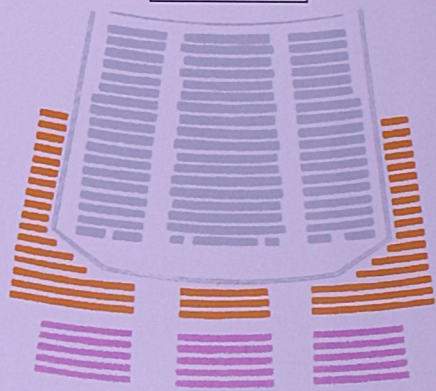
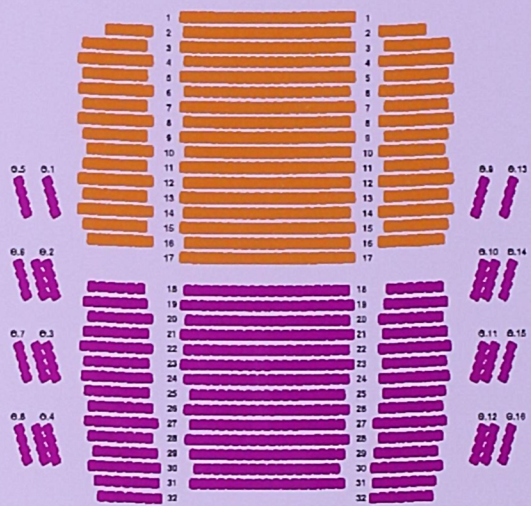
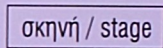
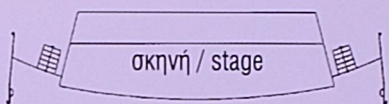
ΠΛΑΤΕΙΑ Α'	105€
ΠΛΑΤΕΙΑ Β' - ΘΕΩΡΕΙΑ	65€
ΕΞΩΣΤΗΣ	50€

ΦΟΙΤΗΤΙΚΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗ - ΕΙΔΙΚΗ ΤΙΜΗ

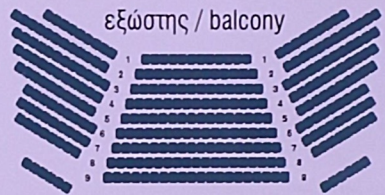
Όλες οι ζώνες (εκτός πλατείας Α') 30€

**ΜΕΓΑΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
THESSALONIKI CONCERT HALL**

**ΑΙΘΟΥΣΑ ΤΕΛΕΤΩΝ Α.Π.Θ.
ARISTOTLE UNIVERSITY HALL**



ΠΛΑΤΕΙΑ Α' ΠΛΑΤΕΙΑ Β' ΕΞΩΣΤΗΣ
SECTION A' SECTION B' BALCONY



ΠΛΑΤΕΙΑ Α' ΠΛΑΤΕΙΑ Β' - ΘΕΩΡΕΙΑ ΕΞΩΣΤΗΣ
SECTION A' SECTION B' - BOXES BALCONY

H.K.O.Θ. >



Η Κ.Ο.Θ.

η Κρατική Ορχήστρα Θεσσαλονίκης
με μια ματιά . . .

*Οι μόνιμοι μουσικοί της Κ.Ο.Θ. αναφέρονται με σειρά αρχαιότητας

Καλλιτεχνικός Διευθυντής ■
Μύρων Μιχαηλίδης

Μόνιμος Αρχιμουσικός ■
Κάρολος Τρικοηίδης

οι μουσικοί

A' ΒΙΟΛΙΑ

Εξάρχοντες

Σίμος Παπάνας

Αντώνης Σουσαμάγλου

Κορυφαίοι Α'

Μίκης Μιχαηλίδης

Γεώργιος Πετρόπουλος

Tutti

Ευάγγελος Παπαδημήτρης

Κρυστάλλης Αρχοντής

Εύη Δελφινόπουλου

Μαρία Σουερεφ

Μαρία Δρούγου

Γεώργιος Κανδυλίδης

Ανδρέας Παπανικολάου

Γκρέτα Παπά

Ευτυχία Ταλακούδη

Μαρία Σπανού

Χριστίνα Λαζαρίδου

Ευστράτιος Κακάμπουρας

Έκτορας Λάππας

Γεώργιος Γαρυφαλλάς

B' ΒΙΟΛΙΑ

Κορυφαίοι Α'

Ανθούλα Τζίμα

Ντάρια Κάτσιου

Κορυφαίοι Β'

Νικόλαος Αρχοντής

Αλκέτας Τζιαφέρης

Tutti

Θανάσης Θεοδωρίδης

Δέσποινα Παπαστεργίου

Μίμης Τοπσιδης

Isabelle Both

Ευαγγελία Κουζώφ

Ελευθέριος Αδαμόπουλος

Πόπη Μυλαράκη

Μαρία Εκλεκτού

Μικέλ Μιχαηλίδης

Ίγκορ Σελαλμαζιζίδης

Γεώργιος Κουγιουμτζόγλου

ΒΙΟΛΕΣ

Κορυφαίοι Α'

Νεοκλής Νικολαΐδης

Χαρά Σειρά

Κορυφαίοι Β'

Αντώνης Πορίχης

Αλεξάνδρα Βόλτση

Tutti

Φελίτσια Ποπίκα

Ειρήνη Παραλίκα

Χρήστος Βλάχος

Κατερίνα Μητροπούλου

Δημήτριος Δελφινόπουλος

Βιολέτα Θεοδωρίδου

Ράζα Τερζιάν

ΕΦΟΡΟΣ Κ.Ο.Θ.
Ελένη Μπουλασίκη

ΦΡΟΝΤΙΣΤΕΣ
Βασίλης Ξαγαράς - Αντώνης Ευστρατίου

ΒΟΗΘΟΣ ΦΡΟΝΤΙΣΤΩΝ
Πέτρος Γιάντσης

> > >

ΒΙΟΛΟΝΤΣΕΛΑ

Κορυφαίοι Α'
Βασίλης Σαΐτης

Κορυφαίοι Β'
Ρένος Μπαλάς
Απόστολος Χανδράκης

Tutti
Γεώργιος Μανώλας
Φλέρυ Κοντογιαννάκη
Βίκτωρ Δάβαρης
Δημήτρης Πολυζωίδης
Ιωάννης Στέφος
Χρήστος Γρίμπας

ΚΟΝΤΡΑΜΠΑΣΑ

Κορυφαίοι Α'
Γεώργιος Γράλιτσας
Χαράλαμπος Χειμαριός

Κορυφαίος Β'
Ιωάννης Χατζής
Ηρακλής Σουμελίδης

Tutti
Αναστάσιος Μαυρουδής
Ελένη Μπουλασίκη
Ειρήνη Παντελίδου
Λεωνίδα Κυρίδης
Μιχάλης Σαπουντζής
Γιώργος Πολυχρονιάδης

ΦΛΑΟΥΤΑ

Κορυφαίοι Α'
Πέτρος Σουσάμογλου
Νικόλας Δημόπουλος

Κορυφαίοι Β'
Γεώργιος Κανάτσος
Γιάννης Ανισέγκος

Tutti
Νίκος Κουκής

ΟΜΠΟΕ

Κορυφαίοι Α'
Δημήτριος Καλπαξίδης
Δημήτρης Κίτσος

Κορυφαίοι Β'
Νικόλαος Καλπαξίδης
Ιωάννης Ραζάκωφ

Tutti
Θωμάς Μητριζάκης

ΚΛΑΡΙΝΕΤΑ

Κορυφαίοι Α'
Χρήστος Γραονίδης
Κοσμάς Παπαδόπουλος

Κορυφαίοι Β'
Πόλλα Σμιθ-Διαμαντή
Αλέξανδρος Σταυρίδης

Tutti
Βασίλειος Καρατζίβας

ΦΑΓΚΟΤΑ

Κορυφαίοι Α'
Βασίλης Ζαράγκας
Γιώργος Πολίτης

Κορυφαίοι Β'
Κωνσταντίνος Βαβάλας
Μαρία Πουλιούδη

Tutti
Μαλίνα Ηλιοπούλου

ΚΟΡΝΑ

Κορυφαίοι Α'
Μανώλης Ιορδανίδης
Τραϊανός Ελευθεριάδης

Κορυφαίοι Β'
Βασίλειος Βραδέλης
Παντελής Φειζό

Tutti
Δημήτρης Δεσποτόπουλος

ΤΡΟΜΠΕΤΕΣ

Κορυφαίοι Α'
Σπύρος Παπαδόπουλος
Γρηγόριος Νέτσας

Tutti
Δημήτριος Κουρατζίνος
Ιωάννης Σισμανίδης

ΤΡΟΜΠΟΝΙΑ

Κορυφαίοι Α'
Φιλήμων Στεφανίδης

Κορυφαίοι Β'
Φώτιος Δράκος
Δημήτριος Νέτσας

Tutti
Ευάγγελος Μπαλάς

ΤΟΥΜΠΑ

Κορυφαίοι Α'
Γεώργιος Τηνιακούδης

ΤΥΜΠΑΝΑ

Κορυφαίοι Α'
Δημήτριος Βίττης

ΚΡΟΥΣΤΑ

Κορυφαίος Β'
Κωνσταντίνος Χανής

Tutti
Ελευθέριος Αγγουριδάκης

ΑΡΠΑ

Κατερίνα Γίμα

■ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

- Μύρων Μιχαηλίδης
✉ director@tssso.gr

■ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ
ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗΣ Δ/ΝΣΗΣ

- Φίλιππος Χατζησίμου
☎ 2310 589160
✉ philh@tssso.gr

■ ΓΡΑΦΕΙΟ ΔΗΜ. ΣΧΕΣΕΩΝ

- Πηνελόπη Σερδάρη
☎ 2310 589158
✉ artistic-dep@tssso.gr

■ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ

- Βαγγέλης Γιασημακόπουλος
☎ 2310 589165
- Μαρία Νιμητή
☎ 2310 589163
- Νίκος Κυριακού
☎ 2310 589164
✉ info@tssso.gr

■ ΓΡΑΦΕΙΟ ΤΥΠΟΥ

- Βαγγέλης Γιασημακόπουλος
☎ 2310 589165
✉ press@tssso.gr

■ ΠΡΟΒΟΛΗ & ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

- Πηνελόπη Σερδάρη
☎ 2310 589158
✉ artistic-dep@tssso.gr
- Βαγγέλης Γιασημακόπουλος
☎ 2310 589165
✉ press@tssso.gr
- Νίκος Κυριακού
☎ 2310 589164
✉ info@tssso.gr

■ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ

- Στεφάνια Γιάντση
☎ 2310 589157
- Μανώλης Αδάμος
☎ 2310 589159
✉ economics@tssso.gr

■ ΜΟΥΣΙΚΟ ΑΡΧΕΙΟ

- Λίνα Μυλωνάκη
☎ 2310 589156
✉ library@tssso.gr

■ ΤΑΜΙΑΣ

- Έλενα Παράσχου
☎ 2310 236990

η διοίκηση

< < < < < <

FAX Κ.Ο.Θ. 2310 604854

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ - ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ

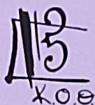
☎ 2310236990

ΚΡΑΤΙΚΗ ΟΡΧΗΣΤΡΑ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Μονή Λαζαριστών, Κολλοκοτρώνη 21,
564 30 Σταυρούπολη, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΤΑΜΕΙΟ Κ.Ο.Θ.

Μέγαρο Εταιρίας Μακεδονικών Σπουδών
Εθνικής Αμύνης 2, 546 22 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ


κ.ο.θ.

www.tssso.gr [υπό κατασκευή]

ENGLISH PROGRAM >

■ **ARTISTIC DIRECTOR**
MYRON MICHAILIDIS

ETOS

■ **President**

Konstantinos Yakoumis

■ **Vice-President**

Konstantinos Hatzikonstantinou

■ **Members**

Konstantinos Zervas

Maria Turta

Iphigenia Parastatidou

ENGLISH
PROGRAM



The **Thessaloniki State Symphony Orchestra - T.S.S.O.** was founded in 1959 as part of the Thessaloniki State Conservatory.

Originally named "Symphony Orchestra of Northern Greece", the orchestra had only fifty members. Thanks to Solon Michaelides, its founder and director, it became a state orchestra in 1969 and took its current name.

Solon Michaelides was succeeded by important Greek musicians such as Georgios Thymis, Alkis Baltas, Karolos Trikolidis (deputy), Kosmas Galileas, Konstantinos Patsalides (deputy), Leonidas Kavakos and Mikis Michaelides (deputy). Today, the T.S.S.O. numbers approximately one hundred musicians. Mr. Myron Michailidis is currently the orchestra's Artistic Director and General Manager.

Aiming to showcase musical culture from baroque to the avant-garde compositions of the 20th century, the orchestra's extensive repertoire is not restricted to classical music. For many years, T.S.S.O. organizes competitions for young artists, and rewards the winners with their concert debut.

Thessaloniki State Symphony Orchestra

The Thessaloniki State Symphony Orchestra also performs Greek and world premieres of new works. By commissioning works to local composers, it contributes to the Greek presence in contemporary music.

The Thessaloniki State Symphony Orchestra has collaborated with musicians of international repute such as L. Pavarotti, A. Khachaturian, Y. Horenstein, E. Kurtz, Y. Simonov, O. Dimitriadis, M. Rostropovich, N. Gutman, M. Maisky, D. Sgouros, V. Ashkenazy, P. Badura-Skoda, N. Magalov, L. Kogan, R. Ricci, L. Kavakos, V. Tretjakov, V. Spivakov, C. Katsaris, L. Berman, P. Fournier, B.L. Gelber, W. Nelson, C. Mandeal, K. Paskalis, etc.

The T.S.S.O. appears every year in important Greek festivals such as the "Demetria", "Athens" and "Philippi" festivals and performs regularly at the Athens "Megaron" Concert Hall. The T.S.S.O. has also performed abroad (International Festival "Zino Francescatti" in Marseille-France, Eclétic Festival in Valencia-Spain, "Cypria" Festival in Cyprus, etc...

September

VIOLA COMPETITION

Co-organized with the Macedonian Cultural Organization "TECHNI"

Friday

10

T.C.H
21.00

Gudni Emilsson conductor

The winners will perform concerts of their choice



OPERA GALA in memory of Maria Callas

Thursday

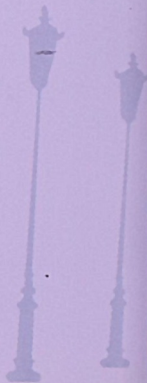
16

T.C.H
21.00



Nikos Athineos conductor
Inva Mula soprano

Selected arias from Bellini, Bizet, Gounod, Massenet, Puccini, Verdi



October

01 10 Friday
T.C.H
20.00

OPERA

G. Donizetti - **Lucia di Lammermoor**



Francesco Maria Colombo conductor

Renata Scotto

Stage Director

Franco Vassallo

Lord Enrico Ashton

Elena Mosuc

Lucia

Gioacchino Li Vigni

Sir Edgardo di Ravenswood

Yannis Ikonomou

Arturo Bucklaw

Dimitris Kavrakos

Raimondo Bidebent

Maria Vlahopoulou

Alisa

Dimitris Nalbantis

Normanno

FOLLOWING PERFORMANCES 3, 6, 9 October, 2004

22 10 Friday
T.C.H
21.00

2nd PIANO COMPETITION "GIORGOS THYMIS"

Co-organized with the
"Friends of Thessaloniki State Symphony Orchestra"

Ilias Voudouris conductor

The winners will perform concerts of their choice

FREE ADMISSION WITH INVITATIONS

<<< October



FAIRYTALES IN MUSIC



Alkis Baltas conductor
Alexis Kostalas narrator

M. Ravel *Ma mère l'oye*

N. A. Rimsky-Korsakov *Scheherazade, Op. 35*

Sunday **31**
T.C.H
11.30

November



100 YEARS SINCE THE DEATH OF ANTONIN DVOŘAK

Christof Escher conductor
Tobias Stosiek violoncello

A. Dvořak *"Die Mittagshexe", op. 108*

A. Dvořak *"Polonaise" for Violoncello and Orchestra, in A major*

A. Dvořak *"Waldesruhe" ("Klid"), for Violoncello and Orchestra, op. 68*

A. Dvořak *"Rondo" for Violoncello and Orchestra, op. 94, in G minor*

A. Dvořak *Symphony No. 7, op. 70, in D minor*

Saturday **06**
A.U.H
21.00

November >>>

12 11 Friday

T.C.H
21.00

Myron Michailidis conductor
Dimitris Toufexis piano

M.I. Glinka *Overture to the opera "Russlan and Ludmilla"-200 YRS SINCE THE BIRTH OF M. I. GLINKA*
D. Shostakovich *Concerto for piano and orchestra, No. 2, op. 102, in F*

S. Rachmaninoff *Symphony No. 2, op. 27, in E minor*

18 11 Thursday

T.C.H
21.00

Petri Sakari conductor
Antigone Papoulikas mezzo - soprano



C. Nielsen *3 Movements from "Maskarade": Overture, Prelude to Act 2, The Cocks Dance*
H. Berlioz *Les Nuits d' Été, op. 7*

D. Shostakovich *Symphony No. 6, op. 53-54, in B Minor*

26 11 Friday

T.C.H
21.00

Alkis Baltas conductor

N. Skalkottas *"The sea"*

P. Koukos *Commissioned work for the 45 years of T.S.S.O.* ⓘ

December



Thursday **02**

T.C.H
21.00

Karolos Trikolidis conductor
Borislava Taneva piano

H. Samaras *"Egkomion IV (2004)" - Commissioned work for the 45 years of T.S.S.O.* ⓘ

A. Schnittke *Concerto for piano and strings*

L.v.Beethoven *Symphony No. 1, op. 21, in C*

Friday **10**

T.C.H
21.00

Stefanos Tsialis conductor
Pavel Šporcl violin

M. Lapidakis *Concerto Grosso - Commissioned work for the 45 years of T.S.S.O.* ⓘ

A. Dvorak *Concerto for violin and orchestra, op. 53, in A Minor*

J. Haydn *Symphony No. 86 in D*

G. Enescu *Rumanian Rhapsody No. 1, op.11, in A*

REPETITION OF CONCERT ON SATURDAY 11TH DECEMBER 2004 AT SERRES AMPHITHEATER, 20:00

December >>>

8 12

Saturday

ARTS CENTER OF VERIA
20.30

INTERNATIONAL PIANO COMPETITION
"DIMITRIOS VIKELAS"



Gudni Emilsson conductor

The winners will perform concerts of their choice

Organizer: Cultural Organization of the Municipality of Veria

23 12

Thursday

T.C.H
21.00

JOHANN STRAUSS GALA



Myron Michailidis conductor



An assortment of waltzes, polkas, galops, etc.

Excerpts from "Die Fledermaus"

Ticket prices

GRAND FLOOR - SECTION A'	20, 00€
GRAND FLOOR - SECTION B'/BOXES	12, 00€
BALCONY	9, 00€

DISCOUNT TICKETS* - GROUP OFFERS [-25%]

GRAND FLOOR - BOXES	9, 00€
BALCONY	6, 00€

**(teachers, students, groups)*

>>

Subscriptions [-25%]

September - December 2004

7 concerts

[10/9, 6/11, 12/11, 18/11, 26/11, 2/12, 10/12]

SECTION A'	105€
SECTION B'/BOXES	65€
BALCONY	50€

STUDENT SUBSCRIPTIONS

All zones (EXCEPT SECTION A')	30€
-------------------------------	-----

GROUP OFFERS

Special arrangements for groups (minimum 20 persons)
quoted upon request at the Box Office

BOX OFFICE

Location: The Box Office is located at "Eteria Makedonikon Spoudon"
Building (2, Ethnikis Aminis Str. 546 22-THESSALONIKI),
just opposite the White Tower.

Tel. + 2310 236990

Ticket hours: Open from Monday and Wednesday
10.00-16.00, Tuesday and Thursday 10:00 - 13:00 & 17.00 - 20.00 and
Friday 10.00-13.00

Please note that on the day of the concert (from 19.00-21.00)
tickets are sold at the T.S.S.O.'s Box Office at T.C.H. / A.U.T.



CONTACT T.S.S.O.

For additional information, please contact us at
☎ + 2310 589160 & 589163

Thessaloniki State Symphony Orchestra
"Moni Lazariston" Building, 21, Kolokotroni Street
564 30 Thessaloniki GREECE

✉ info@tssso.gr

www.tssso.gr [under construction]



ΤΑΜΕΙΟ-ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

☎ 2310 236990, fax 2310-604854

✉ info@tssso.gr

Αν θέλετε να ενημερώνεστε κι εσείς για τις συναυλίες της Κ.Ο.Θ.,
συμπληρώστε το παρακάτω έντυπο

ΟΝΟΜΑ

ΕΠΩΝΥΜΟ

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ

ΤΗΛΕΦΩΝΑ

FAX

E-MAIL

Δ/ΝΣΗ

ΜΟΥΣΙΚΕΣ ΠΡΟΤΙΜΗΣΕΙΣ [προαιρετικά]:

ΜΠΑΡΟΚ ΚΛΑΣΙΚΗ ΡΟΜΑΝΤΙΚΗ ΣΥΓΧΡΟΝΗ

ΣΥΝΑΥΛΙΕΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΜΟΥΣΙΚΗ ΔΩΜΑΤΙΟΥ

ΟΠΕΡΑ ΤΖΑΖ

Επιθυμώ να ενημερωθώ για τις συνδρομές της Κ.Ο.Θ.

Επιθυμώ να λαμβάνω ταχυδρομικά το έντυπο πρόγραμμα της Κ.Ο.Θ.

Παρατηρήσεις

Υπογραφή

**ΚΡΑΤΙΚΗ
ΟΡΧΗΣΤΡΑ
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ**

Για το Ταμείο
Μονή Λαζαριστών
Κολλοκοτρώνη 21, 564 30-Θεσσαλονίκη





design by Visual Options®

ΧΟΡΗΓΟΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

με την υποστήριξη
Η ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ
Αγγελιοφόρος

FM **100**

TV **100**

www.cultureguide.gr

About
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

